



# Lieser- Maltatal

## TAGES-TIPPS vom 16. – 30. September 2018

### SONNTAG, den 16. September

**10.00 Uhr – Erntedank – und Kirchfest**  
in der Kirche „Hl. Bartholomäus“ in Kreuzsloch, Gmünd

### DONNERSTAG, den 20. September

**19.00 Uhr – Kulturkino Gmünd**  
Eine neue Filmreihe gemeinsam mit der Klima- und Energiemodellregion Lieser-/Maltatal: **„Guardian of the Earth“** – ein Film über Wertschätzung und ewiges Leben.  
Kulturkino Gmünd | Eintritt: € 6,-  
Kartenreservierung: ☎ 04732 2215 24

### FREITAG, den 21. September

**Treffen Opel GT Club Austria**  
Gmünd und Umgebung (bis SO, 23.9.)

### SAMSTAG, den 22. September

**Tagung Bienenzuchtverein / ACA 2018**  
Imkerfachtagung in der Lodronischen Reitschule Gmünd. Eintritt € 10,- für Nichtmitglieder. Jede Eintrittskarte gilt auch als Los für die Tombola.

### SONNTAG, den 23. September

**10.00 Uhr – Erntedankfest**  
Ökumenischer Gottesdienst mit Segnung der Erntekrone, Stadtpfarrkirche Gmünd

### DIENSTAG, den 25. September

**18.00 Uhr – Ausstellungseröffnung**  
„Impressionen aus dem Norden“ (estnische Künstlergruppe „Suvi“, Restaurant „Locus Malontina“, Fischertratten

### DONNERSTAG, den 27. September

**ÖREK Österreichische Raumordnungskonferenz**  
Gmünd und Umgebung (bis FR, 28.9.)

**19.00 Uhr – Kulturkino Gmünd**  
Eine neue Filmreihe gemeinsam mit der Klima- und Energiemodellregion Lieser-/Maltatal: **„Taste the Waste“** – Ursachen und Auswirkungen der Lebensmittelverschwendung in Deutschland.  
Kulturkino Gmünd | Eintritt: € 6,-  
Kartenreservierung: ☎ 04732 2215 24

### FREITAG, den 28. September

**11. Jahrestagung der Bergsteigerdörfer**  
„Unser Wasser – Lebensmittel, Gesundbrunnen, Wirtschaftsfaktor“ im Bergsteigerdorf Malta (bis 30.9.)

### SOMMERAKADEMIE GMÜND:

#### Menschen zeichnen

Dauer: FR (28.9.) bis SO (30.9.) | 10.00 – 17.00 Uhr  
Leitung: Rupert Gredler | Kursbeitrag: € 80,- (1 Tag) | € 150,- (2 Tage) | € 210,- (3 Tage)  
Teilnehmer: mind. 5 | Treffpunkt: Malwerkstatt Gmünd  
Info & Anmeldung: ☎ 04732 2215 24

### SAMSTAG, den 29. September

**9.00 – 13.00 Uhr – REPAIR Cafe**  
in Gmünd am Parkplatz Bacher Reisen in der Moostrate. „Wegwerfen denkste?“

#### 11.00 Uhr – Matisse Filmmatinee

„Die Großen der Moderne – Picasso/Bonnard/Matisse“. Der Film stellt drei große Künstler des 20. Jhd. jeweils anhand eines ihrer Hauptwerke vor und zieht interessante Vergleiche im Kulturkino Gmünd.

#### 20.00 Uhr – Oktoberfest

der Landjugend Trebesing auf der Wegerpeint in Trebesing

### SONNTAG, den 30. September

#### 10.00 – 18.00 Uhr – Henri Matisse

Letzter Ausstellungstag von der Ausstellung „Henri Matisse – das druckgrafische Meisterwerk“ in der Stadtturmalerie Gmünd.



### Kärnten Card Ausgabestelle

#### Gästeinformation Gmünd

#### NUR Barzahlung möglich

MO – FR von 8.00 - 12.00 & 13.00 – 16.30 Uhr

#### Restaurant Pizzeria Pfiff, Malta

#### Bitte Ausweise mitbringen und

#### NUR Barzahlung möglich!

täglich von 8.00 – 11.00 & 13.00 – 18.00 Uhr

## WOCHEN-TIPP

### TÄGLICH

#### Active-Canyoning

Ein eindrucksvolles Erlebnis mit Abseilstellen, atemberaubenden Rutschen und Sprüngen bis 12m.

Treffpunkt: Fallbachparkplatz Maltatal

Ausrüstung: Outdoor-Bekleidung, gutes Schuhwerk

Preis: € 85,- pro Person ab 12 Jahre inkl. Ausrüstung

Dauer: ca. 3 - 4 Stunden / Mindestteilnehmer: 2 Personen

Anmeldung: - Termin nach Vereinbarung

[Alpinsport Koller](#) ☎ 0650 5545776

#### Relax-Canyoning

Leichte Tour mit Wasserrutschen, Kletterstellen und einfachen Sprüngen bis 4m.

Treffpunkt: Fallbachparkplatz Maltatal

Ausrüstung: Outdoor-Bekleidung, gutes Schuhwerk

Preis: € 60,- pro Person ab 10 Jahre inkl. Ausrüstung

Dauer: ca. 2 - 3 Stunden / Mindestteilnehmer: 2 Personen

Anmeldung: Termin nach Vereinbarung

[Alpinsport Koller](#) ☎ 0650 5545776

#### Klettersteig Fallbach – Guiding

Erlebe einen der schönsten Klettersteige der Ostalpen.

Treffpunkt: Fallbachparkplatz Maltatal

Ausrüstung: Outdoor-Bekleidung, gutes Schuhwerk

Preis: **STAGE 1** bis zur Aussichtsplattform: € 60,- pro Person inkl. Ausrüstung (ca. 1 ½ Stunden)

**STAGE 2:** gesamter Klettersteig: € 85,- pro Person inkl. Ausrüstung (ca. 3 Stunden)

Voraussetzung: Grundkondition | ab 14 Jahre

Anmeldung: Termin nach Vereinbarung

[Alpinsport Koller](#) ☎ 0650 5545776

#### Lama & Alpaka Wanderungen

Wir führen Sie in unsere wundervollen Wiesen & Wälder. Dabei werden immer wieder „ENERGIE-Plätze“ aufgesucht.

Treffpunkt: Trebesing, Zlatting 33

Ausrüstung: Outdoor-Bekleidung, gutes Schuhwerk

Preis: € 15,- pro Erwachsenen | Kinder € 10,-

(ab 7 Jahren können Kinder die Tiere alleine führen)

Dauer: ca. 1 - 2 Stunden

Anmeldung: Termin nach Vereinbarung

*Anmeldung mindestens einen Tag vorher!*

[Lama & Alpaka - Familie Medrow](#) ☎ 0650 4182936

#### 10.00 – 17.00 Uhr – Laufend Führungen

[im Haus des Staunens – Pankratium Gmünd](#) – eine wunderbare Erlebniswelt für Jung & Alt. Experimentierstationen laden den Besucher zum Ausprobieren, Beobachten, Entdecken und interaktivem Spiel ein. ☎ 04732 31144

#### 13.00 – 17.00 Uhr – Eselreiten

im Eselpark Maltatal

### DIENSTAG

#### G'schichtl'n über Land & Leute

Bei Voranmeldung jederzeit möglich! Genießen Sie einen humorvoll-kulturellen Spaziergang durch die Künstlerstadt Gmünd. Erkunden Sie mit Austrian-Guide Robert die mittelalterlichen Gassen und Gemäuer, die viel zu erzählen haben!

Unkostenbeitrag: € 10,- pro Erwachsenen | € 5,- pro Kind (8 - 15 Jahre) | Dauer: ca. 1 ½ Stunden

Treffpunkt: Rathaus Gmünd

Info & Anmeldung: ☎ 0664 73033721

## WOCHEN-TIPP

### DIENSTAG

#### 10.00 – 12.00 Uhr - Kräuterwanderung

Entdecke mit einer zertifizierten Kräuterexpertin die Kräuter im Maltatal

Treffpunkt: Tourismusbüro Malta

Materialaufwand: € 3,50 pro Person

Anmeldung bis am Vortag 15.00 Uhr

Tourismusbüro Malta ☎ 04733 220 15

### MITTWOCH

#### 9.30 Uhr - Wassergedankenweg

Erleben Sie eines der schönsten Wasserfall-Ensembles in Kärnten, die Gößfälle im Maltatal

Treffpunkt: Parkplatz Wassererlebnispark Fallbach

Dauer: ca. 2,5 Stunden

**Teilnahme gratis!**

Anmeldung bis am Vortag 15.00 Uhr

Tourismusbüro Malta ☎ 04733 220 15

### DONNERSTAG

#### 9.00 Uhr – Reindling backen

Original Kärntner Reindling selber backen

Termin: JEDEN 2. und 4. Donnerstag im Monat

Dauer: ca. 2 ½ Stunden

Treffpunkt: Tourismusbüro Malta

Materialaufwand: € 6,50 pro Person

Anmeldung bis am Vortag 15.00 Uhr

Tourismusbüro Malta ☎ 04733 220 15

#### 10.00 – 12.00 Uhr – Malttaler Bienenlehrpfad mit dem Imker unterwegs – von der Biene bis zum Honig

Termin: JEDEN 1. und 3. Donnerstag im Monat

Treffpunkt: Tourismusbüro Malta

**Teilnahme gratis!**

Anmeldung bis am Vortag 15.00 Uhr

Tourismusbüro Malta ☎ 04733 220 15

*Schlechtwetterprogramm: "Rund um die Biene". Bastelprogramm mit Imker Hansjürg Aschbacher. Materialaufwand: € 5,- pro Person | Kleinkinder frei!*

### SAMSTAG

#### 8.00 – 11.30 Uhr – Liesertaler Bauernmarkt

Kleiner Bauernmarkt, Rathausplatz Gmünd



## ...weitere wichtige Infos...

### Ateliers & Ausstellungen Gmünd

Alte Burg Gmünd: **Klaus FROST** (A), Malerei  
Ausstellung während der Restaurant-Öffnungszeiten  
☎ 04732 3639 | MI - SO ab 11.00 Uhr geöffnet

Altstadtgalerie Gmünd: **Eva STABER** (A), Fotografie  
**Paola Luciani**, Filmanimation & Illustration  
Täglich von 10.00 – 13.00 & 15.00 – 18.00 Uhr

Atelier Maltator Parterre: **Johann Wieltsch** (A),  
Holzbildhauer | bis Ende September

Atelier TOMASSETTI am Stadtturm &  
Galerieatelier Tomassetti in der Kirchgasse:  
☎ 0664 9777954 | Auf Anfrage geöffnet

Bilderausstellung: **Josefine BLAICH** – während der  
Büro-Öffnungszeiten DI R. Sattlegger & Ing. H. Zwenig,  
Waschinger Gmünd (nach dem Oberen Stadttor)

Fotogalerie Gmünd:

**Richard Krämmer** (A), Fotografien | bis 30.9.  
Tägl. von 10.00 – 18.00 Uhr ☎ 04732 2215-24

Galerie August: Waschinger / Jury Villa  
**Jens AUGUST** (D/A), Fotografie | **Klaus FROST** (A),  
Malerei | **Antiquitäten MIKLAUTZ** (A)  
bis 31.10. jeweils DI – SO von 12.00 – 20.00 Uhr  
☎ 0676 4750288

Container Galerie: **Katharina STEINER** (A), Nature  
Art, **Jens AUGUST** (D/A), Fotografie | täglich geöffnet

Galerie Gmünd: **Birgit PLESCHBERGER** (A), Zeichnung  
& Scherenschnitt, ☎ 04732 2215-24  
Tägl. 10.00 – 13.00 Uhr & 15.00 – 18.00 Uhr

Galerie Miklautz: „Irritationen“ ☎ 0664 2011255  
Werktags 10.00 – 13.00 Uhr & 15.00 – 18.00 Uhr (bis 13.10.)

Hausgalerie: **Waltraud & Anton BLEYER**  
Holz- & Acrylmalerei, Unterbuch 20 ☎ 0664 5913391

Hausgalerie:

**Birgit BACHMANN**, Malerei | **Laurien BACHMANN**,  
Experimentelle Kunst | **Fritz RUSS**, Bildhauer  
Kirchgasse ☎ 0664 5505740

Holzfaltatelier:

**Michael PUNZ** (A) Bildhauer, Offenes Atelier

Hotel Platzer: **Michaela JANK** (A) Malerei,  
während der Restaurant-Öffnungszeiten ☎ 04732 2745

Intern. Gastatelier Maltator:

**Alfred Graf** (A) Grafik, Malerei, Plastik

Kunsthandwerkshaus:

**Karin Klimbacher** (A), Keramik | **Peter Melocco** (HU),  
Gold- und Silberschmied | **Ruth Rindlisbacher** (A), Mode  
& Design | **Karmen Kaveri** (HU), Textilkunst

Aller-Hand-Werk: ☎ 0664 8629299 - alles von Hand  
gemacht, geöffnet lt. Aushang!

Schmuckwerkstatt: **Astrid PERAUER**  
MO – FR von 11.00 – 18.00 Uhr

### Ateliers & Ausstellungen Gmünd

Skulpturengarten: **Fritz RUSS** ☎ 0664 5505740

Stadtturmalerie Gmünd: **Henri Matisse IN GMÜND**  
- Partner Kärnten Card -

Tägl. von 10.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
(bis 30.9.) | ☎ 04732 2215-24

### Ausstellung Malta

Berghotel Malta:

**Wasser-Kraft-Mensch** Reißbeck – ein Pionierprojekt der  
zweiten Republik – Von der Handarbeit zur Technisierung.

Info ☎ 050313 39130

Tägl. von 9.00 – 18.00 Uhr (bis 26.10.)

### Bankomat

**Gmünd**

Raiffeisenbank, Dolomitenbank, Ktn. Sparkasse

**Malta** - Raiffeisenbank Malta

**Trebesing** - Raiffeisenbank Trebesing

### Bergabenteuer

**Malta**

Alpinsport Koller ☎ 0650 5545776

Bergabenteuer Maltatal ☎ 0650 9923113

### Bewirtschaftete Hütten

- Öffnungszeiten direkt bei der Hütte! -

**Gmünd**

Frido-Kordon-Hütte ☎ 0664 3257530

Wölfbauerhütte ☎ 0664 6520173

**Innerkrems**

Jauchzahütte ☎ 0664 4153310

**Malta**

Leonhardhütte ☎ 0664 4143974 (DO – MO)

Kölnbreinstüberl ☎ 04783 211 139150

Gmünderhütte ☎ 0664 2019028

Osnabrückerhütte ☎ 0650 4461202

Gießenerhütte ☎ 0676 9439142

Jagasteighütte ☎ 0650 4463601

Kattowitzhütte ☎ 0664 9148021

**Trebesing**

Bergfriedhütte ☎ 0660 2280833

### Bibliothek

**Gmünd** im Schloss Lodron, MO 13.30 – 15.30 |

DI 14.30 - 18.00 Uhr | MI 13.30 – 15.30 Uhr (wenn Schule)

FR 17.00 – 19.00 Uhr

### Bienenlehrpfad

**Gmünd** - Der 300m lange „Wald- und  
Bienenlehrweg“ von Unterbuch bei Gmünd Richtung  
Perau ist frei zugänglich.

**Malta** – Der „Maltataler Bienenlehrpfad“ beginnt bei  
der Mautstelle im Maltatal und ist frei zugänglich.

## Beauty | Massage | Akupunktur | Yoga

### Gmünd

- \* Heilmassagepraxis **SiLin** ☎ 0676 4226989
- \* Heilmasseurin Andrea **Lackner** ☎ 0664 9122122
- \* [Heilmassagepraxis Erlacher](#) ☎ 0650 7558514
- \* Kosmetik „**Adam & Eva**“ ☎ 0664 1986019
- \* [Yoga Atelier](#) Etienne **Janssen** ☎ 0676 4618833
- \* [InnerLicht Yoga](#) (Yoga für Erwachsene & Kinder)  
Tamara **Stelzer** ☎ 0680 1235510

- Malta** \* Masseur Ottmar **Baier** ☎ 0664 3019785  
\* Heilmasseur Dieter **Baier** ☎ 0676 7349332

**Trebesing** – Kosmetik, Massagen & Fußpflege  
[Smileys Kinderhotel](#) – Frau Sabrina **Schober**  
☎ 04732 2446 64 oder 0650 2525026 | Termine auf Anfrage!

## 3D Bogenparcours Maltatal

Erlebe einen Naturpark der Extraklasse in unmittelbarer Nähe der Wasserarena Gößfälle. Beweise Treffsicherheit an heimischen 3D-Tieren (ab 6 Jahre). Aufenthaltsdauer ca. 3 – 4 Stunden  
Info & Preise: [Alpinsport Koller](#) ☎ 0650 5545776

## Canyoning Maltatal

Wochentag & Treffpunkt: nach Vereinbarung  
Relax Canyoning: € 60,- pro Person | Kinder ab 10 Jahre  
Active Canyoning: € 85,- pro Person | Kinder ab 12 Jahre  
Nacht Canyoning: € 95,- pro Person | Kinder ab 12 Jahre  
Info & Anmeldung: [Alpinsport Koller](#) ☎ 0650 5545776

## Dart (D) | Billard (B) | Tischfußball (T)

**Gmünd** Kegelbahn Roman Linder ☎ 04732 3688 | D  
**Malta** [Restaurant Pizzeria Pfiff](#) ☎ 04733 234 | B, T

## E-Bike/E-Rikscha/Rad-Verleih

**Gmünd** Galerie Jens August ☎ 0676 4750288  
E-Bikes und E-Rikscha gegen Voranmeldung!  
**Malta**  
[Natur- und Bio Kinderhotel Benjamin](#)  
☎ 04733 362  
Es stehen vier **E-Bikes**, sowie **Mountainbikes** und **Kinderbikes** zur Verfügung und können gegen Voranmeldung (1 Tag vorher) ausgeliehen werden! Räder für Gruppen auf Anfrage erhältlich! Ausweise mitbringen!  
**Trebesing**  
[Smileys Kinderhotel](#) ☎ 04732 2446  
Es stehen zwei **E-Bikes** zur Verfügung und können gegen Voranmeldung ausgeliehen werden!

## E-Car zum Mieten

**Malta und Trebesing**  
Gemeindeamt Malta ☎ 04733 220  
Gemeindeamt Trebesing ☎ 04733 2391  
Mieten Sie sich Ihr E-Car im Urlaub! Genaue Infos erhalten Sie direkt im Gemeindeamt. Anmeldung mindestens eine Woche vorher!  
E-Tankstellen gibt es in Gmünd, Malta und Trebesing.

## Eselpark Maltatal

- 10 % Bonuspartner Kärnten Card -

Auf der Erlebniswiese mit Spielplatz kann man sich zwischen folgenden Tierarten frei bewegen: makedonische Zwergesel, spanische Riesenesel, Alpakas, amerikanische Mini-Esel, handzahme Lama's, französische Minischafe, Meerschweinchen & Ziergeflügelanlage.

Öffnungszeiten: täglich von 13.00 – 18.00 Uhr  
Eintritt € 5,- für Erwachsene / € 4,- für Kinder – mit der Eintrittskarte können Sie den Eselpark während der ganzen Urlaubszeit besuchen. ☎ 0664 1608111

## Fischen

### Malta – Dornbach Schloßteich

Fliegenfischen MO – SA von 10.00 – 17.00 Uhr  
Preis auf Anfrage – Gutsbetrieb Schloss Dornbach  
Info & Anmeldung: ☎ 0676 9427126

### Rennweg Fliegenfischen in der Lieser

Info: Bernhard Tischitz ☎ 0676 83845107

## Gottesdienst (evangelisch)

### Gmünd | Fischertratten | Trebesing

Gottesdienste lt. Anschlagtafel  
Pfarramt Fischertratten ☎ 04732 2085

## Gottesdienst (katholisch)

**Gmünd** Stadtpfarrkirche - sonn- u. feiertags  
10.00 Uhr, DO 8.30 Uhr, MI + FR + SA 18.00 Uhr  
Kreuschlach, jeden 1. & 3. SO im Monat 10.00 Uhr

**Altersberg, Malta, Trebesing**  
laut Anschlagtafel | Pfarramt Gmünd ☎ 04732 2289

## Hallenbad Spittal/Drau

[Drautalperle](#) ☎ 04762 5650 310

## Jausenstation | Buschenschank

**Gmünd** Jausenstation Reblaus, Treffenboden  
☎ 04732 2303, MI - SO 14.00 – 22.00 Uhr  
**Malta** Buschenschank Mühlbacher ☎ 04733 398  
September (DO - SO)

## Internet | W-LAN

**Gmünd - Hotspot** - Hauptplatz Gmünd  
[Gasthof Prunner](#) ☎ 04732 2187  
[Cafè Konditorei Rudiferia](#) ☎ 04732 2162  
[Cafè Nußbaumer](#) ☎ 04732 2145  
**Malta** [Gasthof Hochalmspitze](#) ☎ 04733 211  
[Hotel Malteinerhof](#) ☎ 04733 206  
[Restaurant Pizzeria Pfiff](#) ☎ 04733 234

## Kegelbahn

**Gmünd** Kegelbahn Roman Linder ☎ 04732 3688

## Klettersteig Fallbach - Guiding

Nichts führt so rasch und einfach in die völlig ungewohnte, atemberaubende Ausgesetztheit einer senkrechten Felswand wie das Stahlseil des Klettersteiges im Maltatal.

[Alpinsport Koller](#) ☎ 0650 5545776

## [Malta Hochalmstraße / Kölnbreinsperre](#)

- Partner Kärnten Card -

Durch das Tal der stürzenden Wasser, entlang der 14,4 km langen Malta Hochalmstraße, laden Erlebnispunkte, wie die Malteiner Wasserspiele, zum Verweilen ein.

Maut: € 19,50 pro PKW, € 11,- pro Motorrad.

Gruppenpreise auf Anfrage! Mautstelle ☎ 04733 296

## Nightlife

**Gmünd** Cocktailbar Coconut ☎ 0676 4157242 (SA)

**Trebesing** Wirth's Bar ☎ 04732 2366 (FR & SA)

## [Nockalmstraße](#)

- Partner Kärnten Card -

Die 35km lange Nockalmstraße erschließt in zahlreichen Kehren ein Gebiet von besonderem landschaftlichem Reiz.

Maut: € 18,50 pro PKW, € 12,- pro Motorrad.

Gruppenpreise auf Anfrage! Mautstelle ☎ 04736 265

## Reiten am Katschberg

[Pferdezentrum Katschberg](#) ☎ 0664 2844583

## [Pankratium Gmünd](#)

In einer inszenierten Reise durch eine visuell-akustische Wunderwelt kann man in ein Universum der sinnlichen Wahrnehmung eintauchen.

Eintritt: Familienkarte € 19,90 (2 Erw. und eigene Kinder)  
€ 9,50 pro Erwachsenen | € 5,90 für Kinder (3 – 15 Jahre)  
Preise inkl. Führungen | Dauer: 1 – 1 ½ Stunden  
täglich von 10.00 – 17.00 Uhr ☎ 04732 31144

## [Porsche Automuseum](#)

- Partner Kärnten Card -

Das einzige private Porschemuseum in Europa umfasst ca. 40 Exponate mit Sonderausstellung. Hier in Gmünd wurde das erste Auto mit dem Namen „Porsche“ gebaut.

Täglich von 9.00 – 18.00 Uhr | Info: ☎ 04732 2471

## Sauna (S) | Dampfbad (D) Sanarium (SA) | Infrarot (I)

**Gmünd** [Hotel Platzer](#) ☎ 04732 2745 | S

[Glawischnig-Hofer](#) ☎ 04732 2177 | S

Heilmassagepraxis SiLin ☎ 0676 4226989 | I

**Malta** [Hotel Malteinerhof](#) ☎ 04733 206 | S, D, SA

[Restaurant Pizzeria Pfiff](#) ☎ 04733 234 S, D, I

**Millstatt** [Badehaus](#) ☎ 04766 26360

## Solarium

**Gmünd** Sonnenstudio Birgit (nach dem Oberen Stadttor)

## Stadtturmalerie Gmünd

- Partner Kärnten Card -

**HENRI MATISSE – Das grafische Werk.** Die Ausstellung spannt einen Bogen von den kostbaren, frühen Akt- und Portraitdarstellungen der 1920er-Jahre bis hin zu den wunderbaren, im Abstraktionsgrad stark fortgeschrittenen lithografierten Frauenportraits der 1950er-Jahre.

(Führungen auf Anfrage!)

Eintritt: € 8,- pro Erw. | € 4,- pro Kind (ab 6 Jahre und Schüler, Studenten und Lehrlinge)

täglich von 10.00 – 13.00 und 14.00 – 18.00 Uhr (bis 30.9.)

Info: ☎ 04732 2215-24

## Taxiservice Lieser-Maltatal

Wander-Taxi Staudacher ☎ 0664 3257530

## Tennisplätze

**Gmünd** 2 Sandplätze, Platzkarten bei der Dolomitenbank Gmünd

**Malta** 2 Sandplätze, Platzkarten & Schlüssel im Tourismusbüro oder bei der Raika Maltatal

## [Textilpflege Gmünd](#)

Wäscht & bügelt für Sie! ☎ 04732 2130

## Wasserarena Gries

Es handelt sich dabei um einen Naherholungsbereich entlang des Maltaflusses mit Wegesystem, Spielgeräten, Plattformen und Volleyballplatz ☎ 04733 220 15

## Wasserarena Gößfälle

Drei Wasserfälle hautnah erleben, der unterste ist über eine Plattform auch per Rollstuhl gut erreichbar. ☎ 04733 220 15

## Wasserspielepark Fallbach

- 30% Bonuspartner Kärnten Card -

Spiel, Spaß und Naturerlebnis vor Kärntens höchstem Wasserfall. Auf 10.000m<sup>2</sup> erwarten Sie phantasievolle Wasserspielgeräte, ein Kinderklettergarten, ein großer Grillplatz, lustige Reittiere, uvm.

Täglich von 9.00 – 18.00 Uhr geöffnet. Eintritt € 5,- pro Person (Kinder ab 3 Jahre) | ☎ 04733 20073



Servus im Maltatal – in Richtung Kölnbreinsperre, ½ km nach dem großen Wasserfall ist unser außergewöhnlicher Shop, die

## FELL & MINERALIENSTUBE

\* **Geschenke** aller Art \* **Mineralien** aus aller Welt \*  
\* **Esoterik- und Steinheilkundeartikel**  
\* **Schmuck-Steinketten** – größte Auswahl  
\* **Brunnen & Lampen** aus Amethyst \* **Teelichter**  
\* **Mineralienbäumchen** \* **Salzlampen** \* **Zur Wasserbelebung** spezielle Mineralienmischungen  
\* **Steinwasser** \* **Bernsteinschmuck** \* **Babybernsteinketten** der Naturheilstein beim Zahnen, Husten, Fieber \* **Feng-Shui Artikel** für harmonisches Wohnen \* **Murmeltiersalbe** und andere altbewährte Hausmittel \* **Lammfelle und Lammfellartikel** (Auflagen für's Babybett, Buggy und Autositz, Haus- und Handschuhe, Polster) \* **Kuh-, Kalb-** und andere **Dekorfelle** \* **T-Shirts** tolle Motive \* **Spielwaren** \* **Kuscheltiere** \* **Zirbenholz** Pilze, Herzen, Tröge, Kissen \*  
\* **Himalaya-Salz** \* **Kärntner Bienenhonig** \* **hausgemachte Schnäpse und Liköre** \* **Schafmilchseifen**  
\* **Kinderspielplatz**

=====  
**Unser überaus großes Angebot kann man  
nicht in ein paar Zeilen beschreiben!  
Besuchen Sie uns – überzeugen Sie sich!**  
=====

Geöffnet: Täglich von 9.00 –18.00 Uhr  
[www.mineralienstube.at](http://www.mineralienstube.at) | Fam. Feistritzer ☎ 0676 5357268

*...Von Märchen und Sagen...*

### Die Schätze im Melniksee

Der kleine See liegt in 2.346m Seehöhe ganz versteckt in der Nähe des Quellengebietes der Lieser im obersten Pöllatal. Dort bewachten einst Riesen und Zwerge das Gold und Silber der Hohen Tauern. Nur selten hatten die Menschen Glück und überlisteten die Berggeister mit Schlaueit und Tricks, um auch reich zu werden.

Ein Halter, der am Morgen zum See aufstieg, sah, wie seine zwei stärksten Ochsen in ein Joch gezwungen waren, schwitzten und keuchten. Ehe er seine Wut auslassen konnte, polterte ein bärtiger Riese daher und nahm den Ochsen das Joch von den Hörnern. Der Halter brüllte: „Halt. Bua, lass mir mei Gschpann in Ruah!“. Grob packte der Riese den Halter am offenen Rock und brummte grimmig: „Lasst du mir die Gschpann, so soll's dei Glück sein. Tuast du's aber nicht, so...!“ Der Halter wurde kreidebleich und verzog sich schleunigst.

Am anderen Tag fand er die Ochsen ruhig grasend am Melniksee. Auf jedem Horn trugen sie ein Goldklümpchen. Der Halter freute sich über die Schätze. Doch die Berggeister wurden mit der Zeit bitterböse über die Habgier der Menschen.

So rief der Geist des Maltatales alle Kollegen zu sich. In der Heiligen Nacht brachten sie ihren Reichtum gemeinsam zum Melniksee. Während die Glocken in Malta zur Mette läuteten, verschwanden alle Goldklumpen im abgrundtiefen Wasser des Melniksees. Kein Mensch konnte diese Schätze heben. In der Heiligen Nacht aber sieht man das Schimmern des Goldes auf dem Grunde des Melniksees...

*(Auszug aus dem Buch „Kärntner Wasser Sagen...neu erzählt von Eva Gerber)*